

EN

Keep children and bystanders away while operating this product. Do not let the children play with the appliance. This is not a toy. Wear personal protective equipment before using this product.

DE

Kinder und umstehende Personen während der Benutzung dieses Produkts fernhalten. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Dies ist kein Spielzeug. Vor der Benutzung dieses Produkts persönliche Schutzausrüstung tragen.

FR

Tenez les enfants et les passants à l'écart pendant l'utilisation de ce produit. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Il ne s'agit pas d'un jouet. Portez un équipement de protection individuelle avant d'utiliser ce produit.

NL

Houd kinderen en huisdieren op afstand tijdens gebruik van dit product. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Dit is geen speelgoed. Draag persoonlijke beschermingsuitrusting voordat je dit product gebruikt.

ES

Mantenga a los niños y a otras personas alejadas mientras utiliza este producto. No permita que los niños jueguen con el aparato. No es un juguete. Utilice equipo de protección personal antes de utilizar este producto.

IT

Tieni lontani i bambini e gli astanti durante l'uso di questo prodotto. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio. Questo non è un giocattolo. Indossa dispositivi di protezione personale prima di utilizzare questo prodotto.

PL

Trzymaj dzieci i osoby postronne z dala podczas obsługi tego produktu. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. To nie jest zabawka. Przed użyciem produktu załącz osobiste środki ochrony.

CZ

Při obsluze tohoto výrobku udržujte děti a okolostojící osoby v bezpečné vzdálenosti. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály. Nejedná se o hračku. Před použitím tohoto výrobku používejte osobní ochranné prostředky.

DK

Hold børn og omkringstående væk, mens dette produkt er i brug. Lad ikke børn lege med apparatet. Dette er ikke et legetøj. Brug beskyttelsesudstyr, når du bruger dette produkt.

PT

Mantenha as crianças e os transeuntes afastados durante a utilização deste produto. Não deixe que as crianças brinquem com o aparelho. Não se trata de um brinquedo. Use equipamento de proteção pessoal antes de utilizar este produto.

HU

Tartsd távol a gyerekeket és a bármérszkodókat a termék működtetése közben. Ne engedd, hogy a gyerekek a készülékkel játszanak. Ez nem játék. Használat előtt viselj személyes védfelszerelést.

NO

Hold barn og tilskuere unna mens du bruker dette produktet. Ikke la barna leke med apparatet. Dette er ikke en leke. Bruk personlig verneutstyr når du bruker dette produktet.

RO

Țineți copiii și trecătorii departe, în timp ce utilizați acest produs. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Aceasta nu este o jucărie. Purtați echipament individual de protecție înainte de a utiliza acest produs.

SE

Håll barn och åskådare på avstånd när du använder produkten. Låt inte barn leka med apparaten. Detta är ingen leksak. Använd personlig skyddsutrustning innan du använder produkten.

BG

Дръжте децата и наблюдателите на разстояние, докато работите с уреда. Не позволявайте на децата да си играят с уреда. Това не е играчка. Поставете лични предпазни средства, преди да използвате този продукт.

EE

Hoidke lapsed ja kõrvalseisjad toote kasutamise ajal eemal. Ärge laske lastel seadmega mängida. See ei ole mänguasi. Kandke isikukaitsevahendeid enne toote kasutamist.

FI

Pidä lapsia ja sivullisia kaukana tämän tuotteen käytön aikana. Älä anna lasten leikkiä laitteella. Tämä ei ole lelu. Käytää henkilösuojaaimia tämän tuotteen käytön aikana.

GR

Διατηρείτε τα παιδιά και τους παρευρισκόμενους μακριά ενώ χειρίζεστε αυτό το προϊόν. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Δεν πρόκειται για παιχνίδι. Φοράτε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν.

HR

Držite djecu i promatrače podalje tijekom rukovanja ovim proizvodom. Ne dopustite djeci da se igraju uređajem. Ovo nije igračka. Stavite osobnu zaštitnu opremu prije upotrebe ovog proizvoda.

LV

Lietojot šo produktu, bērniem un citiem apkārtējiem cilvēkiem jāatrodas drošā attālumā. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci. Tā nav rotaļlieta. Pirms šī produkta lietošanas, lietojiet individuālos aizsardzības līdzekļus.

LT

Naudodami šį gaminį vaikus ir pašalinius asmenis laikykite atokiau. Neleiskite vaikams su įrenginiu žaisti. Tai nėra žaislas. Prieš naudodami šį gaminį, įsitikinkite, kad dévite asmenines apsaugos priemones.

SK

Pri práci s výrobkom udržujte deti a okolostojace osoby v bezpečnej vzdialenosťi. Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom. Tento výrobok nie je hračka. Pred použitím výrobku si nasadzte osobné ochranné pomôcky.

SL

Med uporabo tega izdelka naj se otroci in mimo doči ne približujejo. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z napravo. To ni igrača. Pred uporabo tega izdelka nosite osebno zaščitno opremo.

IS

Haltu börnum og áhorfendum í burtu þegar þú notar þessa vöru. Ekki leyfa börnum að leika sér með tækið. Þetta er ekki leikfang. Farðu í hlífðarfatnað áður en þú notar þessa vöru.